

CURIER RUMANESK

ГАЗЕТЪ ПОЛИТІКЪ ШИ КОМЕРЦІАЛЪ

Преца пренумраціеи пентрѣ Курьерѣ Рѣмжескѣ Имперенъ къ Музеѣ Националѣ есте де патрѣ габені Имперьтеціи пѣ ан. Абонарѣ се фаче ꙗн Букѣрещіи ла касѣ Редакціеи ꙗн Колециѣ Сѣ. Сава; ꙗр ꙗн жѣде ла DD. Професоріи аї Шкоделор Национале. Жѣнциѣриѣ се пѣтеск кѣте дої деї де фіеце каре рѣна де кѣте чинзечи слове.

Le prix d'abonnement pour le Courrier Valaque avec le Musée national est de quatre ducats impériaux par an. On s'abonne à Bukarest au bureau même, dans le collège St. Sava, et dans les districts chez Mrs. les Professeurs des Ecoles nationales. Les inscriptions d'annonces se paient à deux piastres la ligne de cinquante lettres.

ЩПРИ ДІН АФАРЪ

ТУРЧИЯ

Константинопол 11 Маѣ.

ꙗлатъ кѣм с'ѣ съвршигъ сърѣкторіѣ нѣнциі, скадра де съе порѣнчѣ марелѣи амірал Тахѣр - Паша а порѣгъ ла б кѣтре опѣ чѣсѣрї. О летѣнаре де артилеріѣ а рѣсѣнат ꙗн мѣнѣтѣ порѣнрїеи саде. Времѣ ера прїишоасѣ, шї скадра чѣла мѣат пѣнѣ поїмѣне треѣѣ съ трѣкѣ Дарданелеле. Німенї нѣ кѣноаще ꙗнкѣ каре съ фіе чѣ адеѣвратѣ прѣзѣрїе а ачѣщїи скадре; атѣт нѣмаї се-щїе къ Тахѣр-Паша а прїиміт нїче інструкціи печѣтаѣте къ порѣнкѣ ка съ нѣ де дескѣзѣ декѣт дѣпѣ че се-ѣа вѣдѣ ꙗн маре лѣчїе. Скопѣа ачѣщїи еспелїдїи, фѣрѣ ꙗноаѣл, нѣ есте аатѣа декѣт Триполи; ꙗнсѣ орѣжн-лѣрѣ лѣї Гласам-Гїас, вѣкѣла міністрѣ ал вѣнѣлї де Триполи, ла секціѣ лікїдациеи ла департаментѣа рѣадїиѣлор чѣлор дїн афарѣ, фаче пѣмѣлїи съ крѣкѣ къ флота нѣ се-ѣтѣ чѣ л'а арѣнтѣа ла Триполи, чї ва рѣмжнѣ пѣнѣлїтоаре къ вѣгаре де сѣмѣ пѣ марѣнїѣле Асїеи саѣ але Афрїчеи. Активїтатѣ чѣ стѣпѣнѣще ꙗн ваѣла Малтеї доѣдеаще ꙗнкѣ че ва де естраорѣнар. Кѣ че скоп саре съ се фї фѣкѣна дїн партѣ Францїи шї Енглїтерїи ачѣсте ꙗнармѣрї естраорѣнарѣ? ачѣстѣ сѣнѣт нїче ꙗнтрѣврїи фоарте грѣе де десдегат пѣнѣ акѣм; кѣчї ачї тоате сѣнѣт ꙗн дїнїще, шї Мѣхмет-Алі де кѣте ва лѣнї нѣ маї прїчїнѣще нїчї зн фѣл де неастѣмѣрї.

-- Паата латорїеи кѣтре рѣсїѣ пѣшаще къ асфѣл де орѣжн-лѣнѣл, пентрѣ къ де нѣ с'ар фї зрмат ꙗнтр'ачѣст кїп, ар фї пѣтѣт чїнеѣа съ крѣзѣл вїсїерїѣ Сѣлатанѣлї ꙗнтрѣ ꙗнѣл-шѣгаре; ꙗнсѣ сѣнѣтем кѣ тогѣа де парте де ачѣбста, шї стрїм-торарѣ фїнанцелор вѣще дїн зї ꙗн зї. О аатѣ енігмѣ: де зндѣ сѣї вїс Сѣлатанѣлї ачѣле лѣрѣѣврї де аѣр ꙗнтрѣвїнѣдате ꙗн зїса де асѣзї ꙗн монезїѣл Имперьтеціи ꙗн фабрїкаціѣ габенїлор? вѣзї аста е енігмѣ, о маї аѣлогѣм; кѣ тоате ачѣстѣ ел де арѣ, шї ачѣбста пѣне тот пѣѣлїкѣ ꙗнтр'омаре вѣгаре де сѣмѣ а о афла, шї ачѣбста е де каре Сѣлатанѣа арѣ треѣвїнѣдѣ пентрѣ ꙗмїлїнѣрѣ ꙗн латорїїлор саде. Апої пентрѣ че съ фїе ачѣсѣтѣ марї ꙗнармѣрї де маре дїн партѣ Енглїтерїи, лака нѣ сѣнѣт хотѣрѣте пентрѣ Спанїѣ? спрѣ че съ фїе ачѣбстѣ активїтате ла Малта, лака нѣ аѣ ꙗнїнте о демонстраціе импротїѣа лѣї Мѣхмет-Алі каре нѣ лѣкрѣзѣ маї мѣат ꙗнтрѣ чѣле дїн афарѣ дѣпѣ лѣхѣа Енглїтерїи? Ачѣбста есте чѣб че маї мѣат ꙗн адегнїчѣще гѣнѣлїрѣ політїїлор ноѣрї. Жѣдекѣна ꙗрѣ дѣпѣ кїпѣа чѣл таїнїк къ каре а порѣгъ Тахѣр-Паша, поате чїне ва съ ваѣл къ шї Поарта ꙗнсѣшї есте шї са ꙗн оаре каре ꙗнтрїжїре.

NOUVELLES DE L'EXTERIEUR

TURQUIE

Constantinople, 11 mai.

Aussitôt que les fêtes du mariage ont été terminées, l'escadre sous les ordres du grand amiral Tahir-Pacha a mis à la voile le 6 vers huit heures. Une salve d'artillerie a retenti au moment de son départ. Le temps était favorable et l'escadre aura probablement passé les Dardanelles au plus tard après demain. Personne n'en connaît encore la véritable destination. On sait seulement que Tahir-Pacha a reçu des instructions cachetées avec ordre de ne les ouvrir qu'en pleine mer. Le but de l'expédition n'est sans doute autre que Tripoli; mais la nomination de Glassam-Ghils, l'ancien ministre du bey de Tripoli, à la section de liquidation au département des relations extérieures, fait croire à beaucoup de personnes que la flotte ne se rend pas directement à Tripoli, mais restera en observation sur les côtes de l'Asie ou de l'Afrique. L'activité qui règne dans la rade de Malte annonce aussi quelque chose d'extraordinaire. Dans quelles vues se font tous les armemens extraordinaires de la part de la France et de l'Angleterre? Voilà jusqu'à présent des questions difficiles à résoudre; car ici tout est tranquille et Méhémet-Ali ne nous inquiète pas plus en ce moment qu'il y a quelques mois.

-- La liquidation avec la Russie marche avec une telle régularité que si l'on n'était pas persuadé du contraire, on croirait les caisses du Grand-Seigneur dans l'abondance. Mais il y a malheureusement loin de là, et les embarras financiers augmentent tous les jours. Autre énigme: d'où viennent au Sultan les lingots d'or employés aujourd'hui dans les monnaies impériales à la fabrication des ducats? C'est une énigme, nous le répétons; en attendant, il les a, et c'est tout ce qu'il importe au public de savoir, et ce dont le Sultan a besoin pour l'accomplissement de ses engagements. A quoi bon alors les grands armemens maritimes de l'Angleterre, s'ils ne sont pas destinés pour l'Espagne? A quoi bon cette activité à Malte si l'on n'a pas en vue une démonstration contre Méhémet-Ali, qui n'agit plus extérieurement dans le sens anglais? Voilà ce qui exerce la pénétration de nos politiques; à en juger d'après la manière mystérieuse dont Tahir-Pacha a mis à la voile, cela inquiète bien aussi quelque peu la Porte elle-même.

„Консула на генерал дела Триполи D. Warrington а се сит аци фъръ весте. Твърди аз да олатъ на капиталъ а пус на мпшкаре комерчуа. Еа тревзе съ фи вехит а адуче аминге деспре даториале контрактате де кьтре реценца де Триполи шиа чере а се-палти. Парга аре пуб пзичъ гнжъ деспре ачбста, пентрзъ къ ач ачсег минзг рекламадна ачбста есге къ тогъа сугьрътоаре, шиа ттржма се-веле олимпъ де притешуг дин партъ Англитерии. Тревзиа негрешит ла Амарга съ фи даг къ сокогблъ къ Султачуа аре акум ате амагории ма гравниче а ампалини, шиа къ тоаге ачсегб не лжчгъ еде се маи аз акум причинъ знеи черчегри де каге му се ачделегичъ мимени де мзатъ време, шиа каге вине ар фи фосг съ се-маи ласе ачкъ ла о парге. Се-адъдъ ачбстъ причинъ токма акум кжма есге съ се-рскумнере келе Силитри. D. Warrington чере негрешит съ се-истовбскъ ачбстъ даторие; шиа къ тоаге къ лордъа Понсомби се-аратъ тькуг шиа ласе ачгря ачбста не консула съ ачкрезе, аа тревзе съ фи зис къ есге о даторие а фие кьрва гьверн де а ачгряжи деспре интересурале сьнзши-лор сьи, шиа фиинъ къ поаге съ арагъ къ се ачласенеце акум де вані, къ поаге чинера съ дефаиме не D. Warrington къчи а воиг а се-фолози де ачсег минзг спре а нгъб съ факъ а се-десфаиче ачбстъ даторие.

Дака къ алевьрат амбасадоръа англаез с'а еспримат ач кипла ачсета, азъмб фьорте мзат а фост амьдигъ деспре ивоаръа де знеде се зичъ къ Парга жши скоаге фьдурале са ле; пентрзъ къ се-кредъ къ Англитера 'ар фи ачласенг мжлао-челе ка съ ачкрезе спре дешьртаръ Силитри: дьр ачбстъ пь-рере се-веле къ тогъа дьрътънать, пентрзъ къ мичи де кжм му се поаге креде къ гьвернъа англаезскъ съ воискъ съ дь къ омж-нъ, шиа къ чеб ладъ мжмаи дехжт съ на чеб че а даг. Тоаге ачсете нехомиріи се-вор деслаши кжт де кьржма, шиа сьнт агжт де ачсегмътоаре ачжт тревзе съ трагъ асзпърае въ-гаръ де сьмъ а дипломатіи.

A U S T R I A

(Дева)

Прага 3 Іуни. -- Газета ачшии четъди копринде манифестъа ампьрѣтскъ зрмьтор:

Ноі Фердинанд І къ мила азі Дъмнезъ ампьрат аа Австриі, Ригъ аа Унгаріи, Босмиеі, Ломбардіи, Галиціи, Лодомеріи шиа Іаіреі, Архиазкъ аа Австриі, Маркез аа Моравіи шча.шча. Кьтре тоді шиа фише кьрва дин крединчощи шиа сьнзшии поцри сьдиги, дрегьторі, домни, кавалери, оршані, шиа де ори че трьпигъ шиа месеріе ач ригатъа мостръ де Босмиа сьнзтате шиа морочіре.

„Ізвѣціар шиа крединчощіар поцри сьнзшии!

„Дъпъ че аци хотьржт ачкорънаръ ноастръ ка Рига аа Босмиеі шиа М. С. сьзмпеі шиа прѣ нвѣгеі ноастрѣ соціи, ач времъ ачъ-нърїи Діетїи чеі моъ генерале каре ва фи чѣ дин тжн жьмьтате а азнеі азі Септемврие виітор, шиа а кьриа дескїаере се ва регъла дъпъ порунчи дьосевитѣ, въ аагьтъръм къ вьжнлуде порьнка де а въ афла негрешит фацъ ач капиталъа шиа четъдъб ноастрѣ Прага, лок обичнзгит де асемеиъб адуири, ка дин презънъ къ аци шиа ачпарге съ не фьгьгьвѣци крединъ шиа сьнзшнере, шиа съ фици не зрмъ де фацъ ла ачкорънаръ ноастрѣ шиа М. С. сьзмпеі шиа нвѣгеі ноастрѣ соціи, потривит къ дрегъла че аре де а ачепта дела воі а ноастрѣ рїгааъ ачкрединчаре, шиа дъпъ даторіа ноастрѣ о чере. Се въ потривіци ачтокмаи къ кьце-търїе ноастрѣ шиа къ а ноастрѣ рїгааъ воиндъ.

Даг ач капиталъа шиа резїденца ноастрѣ дин Виена ла 29 але азнеі азі Іанр: 1836 шиа аа ачмьрѣдїи ноастрѣ ачтжїѣ.

Фердинанд.

Le consul-général à Tripoli, M. Warrington, est arrivé ici à l'improviste. Son apparition dans la capitale a mis en mouvement le commerce; il doit rappeler ici les dettes contractées par la régence de Tripoli et en demander le paiement. La Porte s'en inquiète fort, parce que dans ce moment cette réclamation est éminemment importune, et qu'on y voit un défaut de bienveillance de la part de l'Angleterre. On devrait bien savoir à Londres que le G. S. a d'autres obligations plus urgentes à remplir, et néanmoins on reveille une discussion dont on ne s'est pas occupé depuis long-temps, et qu'on aurait fort bien pu différer encore; on la reveille en ce moment où il veut racheter les clefs de Silistrie. M. Warrington demande péremptoirement que la dette soit liquidée; et bien que lord Ponsomby demeure passif et laisse agir le consul, il doit cependant avoir dit qu'il était du devoir de tout gouvernement de soigner les intérêts de ses sujets, et comme la Porte semblait être bien en fonds, on ne pouvait pas blâmer M Warrington de profiter de ce moment pour se faire payer.

Si l'ambassadeur anglais s'est en effet exprimé de la sorte, on s'est étrangement mépris sur les sources où, disait-on, la Port puisait ses fonds; car on croyait que l'Angleterre lui avait fourni des avances pour opérer l'évacuation de Silistrie. Cette opinion serait entièrement détruite, car il n'est guère croyable que le gouvernement anglais veuille donner d'un main pour reprendre aussitôt de l'autre. Toute cette affaire s'éclaircira bientôt; et elle est trop importante pour ne pas attirer toute l'attention de la diplomatie.

(Débats)

A U T R I C H E

Prague, 3 Juin. La gazette de cette ville renferme le manifeste imperial suivant:

„Nous, Ferdinand I, par la grâce de Dieu, Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie, de Bohême, de Lombardie, de Galice, de Lodomérie et d'Illirie; archiduc d'Autriche, marquis de Moravie etc. etc. A tous et chacun de nos fidèles et obéissans sujets, pré lats, seigneurs, chevaliers, bourgeois, quellesque soient leurs dignités, charges et conditions, dans notre royaume de Bohême, salut et prospérité:

„Nos bien aimés et fidèles sujets!

„Après avoir fixé notre couronnement comme Roi de Bohême, et celui de S. M. notre chère et bien-aimée épouse, à l'époque de la réunion de la nouvelle Diète générale qui aura lieu dans la première moitié du mois de septembre prochain et dont l'ouverture sera réglée par des ordonnances particulières; Nous vous enjoignons gracieusement l'ordre de vous rendre sans faute dans notre ville capitale et notre château de Prague, lieu ordinaire de ces assemblées, pour Nous y prêter ensemble et séparément foi et hommage et assister ensuite à notre couronnement et à celui de S. M. notre chère et bien aimée épouse, ainsi qu'a droit de l'attendre de vous notre royale confiance et que le comporte votre propre devoir. Vous répondrez, de cette sorte, à nos intentions et à notre royale volonté.

Donné en notre ville capitale et résidence de Vienne, le 29 du mois de janvier de 1836, et de notre règne le premier.

(Ferdinand.)

Ф R A N K F O R T 9 Іюн:

Меркѹр де Сѡаба копрінае:

Смірна 7 Маѹ.

ВестѢ къ томї консуліи європенї карї с'аѹ дѹс дѹпѢ Мехмет-Алі ꙗн ѿторїа лѹї ꙗн Еѹпѹтѹ-де жос, ар фі лѹат ꙗн сѹрїнарѢ ка сѢ чѢрѢ десѢїндарѢ сїстемї монополѹзѹї че ꙗнтокмїре, шї спре ачест сѢжршїт сѢ се-спрїжїнѢскѢ а-сѹпра фірманѹзѹї че с'а лат лорѹзѹї Понсомбі, а фѢкѹт чѢ маї маре ꙗнтіпѢрїре. Дар чѢѢ че есте алевѢрат, консулѹзѹ францѹз D. Minot, каре чед дїнтѹж с'а дѹс дѹпѢ Мехмет-Алі, а рекламаг пентрѹ Франца ачелѢшї дѢнтѹрї, шї ачелаш фірман че с'а лат шї Енглїтерїї, ресерѹжнѹзѢ а реклама пунерѢ ꙗн лѹкраре а ачестѹї фірман шї пентрѹ чедѢ длатѢ статѹрї але Еѹропїї

ДѹпѢ вестїае че аѹ сосїт дела Алеп ꙗн Сїрїа шї къ датѢ дїн 17 Април: тоїї консуліи Еѹропенї, афажнѹ къ Ібраїм-Паша, пентрѹ фоалосѹ Енглїтерїї с'а пѢрѢсїт де сїстема са де монопол, ар фі рекламаг, ꙗнтр'ачелѢшї време ачелѢшї ґр-маре пентрѹ дѢсесїте дѹрї; ꙗн сѢ Ібраїм-Паша, зїкѹ, къ ле ар фі пѹс ꙗнїаїте нїче порѹнчї але Сѹлтанѹзѹї шї але татѢ-лѹї сѢѢ.

-- СкрїѢ дела Константінопол дїн 10 Маѹ.

ДѹпѢ шїрїае ꙗнкрелїндѹтаре, сосїте дела Боснїа, Порга а трїме прїндѹзѹї Мілош поѹзѹкѢ къ сѢ се пѢзѢскѢ дѢорї че мїшкаре вѢжмѢшнѹскѢ кѢтрѢ дѢкѹїторїї ачелїї провинцїї.

Скрїсорї дела Смірна вестек къ Капѹдан-Паша а трекѹт ДараанѢае, шї ꙗншї ꙗндрентѢзѢ арѹмѹа кѢтрѢ Трїполї.

-- Прїндѹа де Самос неꙗнчетат се-ѹзѹкѢрѢ де фаворѹа Сѹлтанѹзѹї шї ꙗн тоатѢ зїаеае дѢкрѢзѢ къ дѢнскѹ, ел а презентат прїндесїї Мірїмах дарѹрї де маре кѹвїндѹ дїн партѢ дїнерѹзѹї сѢѢ прїндѹа Стѹрза. Шї дїн партѢ лор ꙗр репрезентандїї прїндїлор Мілош шї Гїка аѹ ꙗнфѢдїшат ꙗн нѹмѢае стѢпнїлор лор дарѹрї де ꙗн прец фоартѢ маре. Ахмет-ФѢтї Паша с'а ꙗнѢѢрат ꙗнтр'ѹм вас къ вапор ка сѢ мѢргѢ ла Віена.

-- ꙗн чѢѹа ачеста прїїмїм вестїае офїціае ґрмѹтаре:

Дела четѢдѹѢ де Піанїц (Саксонїа РїгалѢ) 6 Іюн: ла 6 чѢсѹрї шї жѹмѢтате де лїмїнѢдѹ. Ерї де лїмїнѢдѹ, М. С. Рїга с'а сїмдїт чеѢа маї ґшѹрат, дар дѹпѢ прѢжнз аѹ-сѢрїае де нїепт с'аѹ івїт дїн ноѢ кѹо маре стрѢшнїчїе, сѢбра, кѹ алевѢрат а адѹс кѹ сїне оаре каре ґшѹрїндѹ каре дїнѹ кѢт ва ꙗн времѢ ноцїї; ꙗн сѢ кѢтрѢ чѢсѹрїае лїмїнѢдїї старѢ аѹґѹсѹзѹї болнав се-фѢкѢ агѢт де рѢ ꙗнкѢт нѹмаї есте нѢдѢжѢае де скѢнѢт.

Докторѹа С. G. Carus.

Дела четѢдѹѢ де Піанїц 6 Іюнїе: ла ПрѢжнз. Ла 11 чѢсѹрї шї жѹмѢтате але зїаїе М. С. Рїга арѹпосат ꙗнтр'о маре лїнїче.

Докторѹа Carus, Kreysig шї Franke.

L O N D R A

КѢм къ Dona Maria есте грѢ есте кѢ ꙗнкрелїндѹаре кѢ-москѹт.

КортѢдїї аѹ ꙗнтрат ꙗн лѹкраре ла 23.

-- Ла Лісбона с'а формат отовѢрѢшїе пентрѹ ꙗнѢѢнѢтѢдїрѢ арѹмѹрїлор шї а полѹрїлор ꙗн тоатѢ ꙗнтіндѢрѢ рїгатѹзѹї. Капїталѹа ачелїї тоѢрѢшїї трѢѢѢ сѢ се ґрче ла 1. мїліон стерл. Се-нѢлѢжѹѢще а се траѢе марї фоалосѢ дїн ачестѢ операциї. ꙗн сѢ ачелѢ че се-скѹтѢще къ ва адѹче шї маї маре фоалос есте сѢма чѢ ꙗнсемнѹтаре че тоѢрѢшїа нѢлѢжѹѢще

FRANCFORT, 9 Juin.

On lit dans le Mercure de Souabe:

Smyrne, 7 mai.

La nouvelle que tous les consuls européens qui ont suivi Méhémet-Ali dans son voyage en Basse-Egypte, auraient reçu la mission de demander l'abolition du système de monopole qu'il a établi, et de s'appuyer dans ce but sur le firman accordé à lord Pousonby, a fait la plus grande impression. Ce qu'il y a de certain, c'est que le consul français, M. Minaut, qui a suivi le premier Méhémet-Ali, a réclamé pour la France ces mêmes droits et le même firman que l'on a accordé à l'Angleterre, tout en se réservant de réclamer l'exécution de ce firman aussi pour tous les autres états de l'Europe.

D'après des nouvelles arrivées d'Alep en Syrie, et en date du 17 avril, tous les consuls européens, en apprenant qu'Ibrahim-Pacha aurait renoncé en faveur de l'Angleterre à son système de monopole, auraient réclamé déjà à cette époque la même concession pour differens pays; mais Ibrahim-Pacha leur aurait, dit-on, opposé les ordres du Sultan et de son père.

-- On écrit de Constantinople, 10 mai:

Suivant des nouvelles rassurantes arrivées de Bosnie, la Porte a fait expédier au prince Milosch l'ordre de s'abstenir de toute démonstration hostile envers les habitans de cette province.

Des lettres de Smyrne annoncent que le Capudan-Pacha a franchi les Dardanelles en dirigeant sa course vers Tripoli.

-- Le prince de Samos continue à jouir de la faveur du Sultan et travaille tous les jours avec lui; il a offert à la princesse Mihrimah de magnifiques présens de la part de son gendre le prince Stourdza. De leur côté les agens des princes Milosch et Ghika ont aussi présenté au nom de leurs maîtres des présens d'un grand prix. Achmet-Féti Pacha s'est embarqué sur un bateau à vapeur pour se rendre à Vienne.

-- Nous recevons à l'instant communication des nouvelles officielles suivantes:

Du château de Pillnitz (Saxe royale) le 6 Juin, à 6 heures et demie du matin. Hier, dans la matinée, S. M. le Roi s'est sentie un peu soulagée, mais dans l'après-midi les oppressions de poitrine se sont de nouveau manifestées avec beaucoup d'intensité. La soirée amena à la vérité de légers adoucissements qui se prolongèrent bien avant dans la nuit, mais vers les heures du matin la situation de l'auguste malade empira au point de faire disparaître tout espoir de salut.

Docteur C. G. Garus.

Du château de Pillnitz, le 6 Juin, à midi.

A onze heures et demie de la journée S. M. le Roi a expiré doucement.

Docteurs Carus, Kreysig et Franke.

L O N D R E S

La grossesse de dona Maria est annoncée comme un fait certain.

Les Cortès sont entrées en exercice le 23.

-- Il s'est formé à Lisbonne une compagnie pour l'amélioration des routes et des ponts dans toute l'étendue du royaume. Le capital de cette compagnie doit s'élever à 1 million sterl. On espère tirer de grands avantages de ses opérations. Mais, ce qui est déjà considéré comme un assez bon augure, c'est l'importance de la somme qu'elle se fa-

а авѣ кѣт дѣ кѣрѣжнѣ ѿ мѣжнѣ салѣ. Ка съ сѣ-ѿнкрѣдѣн-
дѣзе о асемѣнѣ нѣвѣжѣ, трѣвѣ ка фѣнанцѣлѣ портѣгѣзе съ
нѣ фѣ атѣта ѿ нѣчѣ старѣ вѣрѣнѣкѣ дѣ пѣжнѣ ѿн карѣ шѣ лѣ
ѿнкрѣдѣнѣ лѣмѣ дѣла о вѣрѣмѣ ѿнкрѣдѣнѣ.

M I N X E N 29 Maij

М. С. Рѣга Огон шѣ а фѣкѣт а сѣ ѿнтрѣ сѣрѣвѣторѣскѣ
ѿн капиталѣ коастрѣ. Дѣла ѿнспрѣзѣчѣ чѣсѣрѣ шѣ жѣмѣтѣ
дѣ дѣмѣнѣнѣ М. М. А. Л. Рѣга шѣ Рѣдѣна, Т. С. Р. прѣнцѣлѣ
мѣнѣнѣгор шѣ тоатѣ фѣмѣлѣа рѣгалѣ аѣшѣтѣ ѿнтрѣ ѿнѣжнѣ-
нарѣ Рѣгѣ дѣ Грѣчѣа пѣжнѣ лѣ Аѣвалѣнѣг.

Ла трѣ чѣсѣрѣ, трѣнѣлѣ гарнѣзонѣ аѣшѣтѣ лѣн сѣлѣшѣлѣ-
рѣлѣ лор ка сѣ афѣлѣ о вѣлѣцѣ пѣ знѣлѣ вѣра сѣ трѣкѣ корѣдѣнѣ
чѣ сѣ-аѣнѣпта нѣстѣ кѣтѣ ва чѣсѣрѣ. Норѣлѣ сѣ-аѣзна ѿн
пѣаѣ, пѣ вѣлѣцѣ, шѣ шѣсѣ пѣжнѣ афѣрѣ лѣн зѣлѣрѣлѣ чѣтѣрѣдѣ
пѣ кѣмп, ка сѣ сѣ-вѣкѣрѣ маѣ кѣрѣжнѣ дѣ вѣдѣрѣ тѣжнѣрѣлѣ
Рѣгѣ. Ла шѣсѣ чѣсѣрѣ аѣжнѣсѣрѣ трѣсѣрѣлѣ ѿн карѣ сѣ-афѣла
тоатѣ кѣрѣтѣ, шѣ ѿнтрѣ ачѣсѣшѣ вѣрѣмѣ сѣ афѣлѣ шѣна чѣ аѣнѣгѣ-
тоатѣ карѣ а трѣвѣтѣ сѣ зрѣмѣзе лѣ ѿнѣоарѣчѣрѣ тѣжнѣрѣлѣ мѣ-
нарѣ лѣжнѣгѣ мѣмѣса.

Дѣпѣ ѿн чѣсѣ, тѣнѣтѣ дѣ арѣлѣрѣ шѣ зрѣлѣтѣ кѣспѣ-
тѣлор вѣстѣрѣ сѣсѣрѣ Рѣгѣ дѣ Грѣчѣа а прѣоатѣ дѣ капиталѣ.
Мѣзѣдѣнѣ нѣпѣлѣ кѣ чѣ маѣ марѣ нѣвалѣ пѣ лѣжнѣгѣ трѣсѣрѣ
тѣжнѣрѣлѣ Рѣгѣ, шѣ фѣкѣ сѣ рѣсѣнѣ аѣрѣлѣ дѣ чѣлѣ маѣ сѣ-
мотѣсѣ шѣ пѣлѣнѣ дѣ вѣсѣлѣ стрѣгѣрѣ. Рѣга Огон сѣ-арѣта
кѣ чѣрѣкѣ мѣшкарѣ фѣоартѣ тарѣ, вѣзѣжнѣ прѣѣмѣрѣ чѣ кѣ атѣта
нѣрѣвѣдѣрѣ шѣ драгѣстѣ дѣн парѣтѣ компѣтрѣѣѣлор сѣѣ.

I T A L I A

Рома 23 Maij. Краѣлѣ Неаполѣзѣлѣ а сѣсѣтѣ лѣ Рома,
прѣкѣтѣ ам шѣ ѿнѣнѣнѣдѣтѣ, лѣ 19, тѣнѣтѣ, сѣвѣтѣ нѣмѣ дѣ лор
Фѣрѣдѣнанѣ дѣ Наполѣ, ѿнсѣдѣтѣ дѣ о сѣлѣтѣ пѣдѣн нѣмѣрѣоасѣ.
М. С. а фѣкѣтѣ о вѣлѣцѣ пѣлѣ, карѣ лѣ прѣѣмѣтѣ кѣ вѣжнѣлѣцѣ
сѣ чѣ обѣчѣнѣтѣ. Краѣлѣ а вѣлѣтѣтѣ ѿн вѣрѣмѣ шѣлѣрѣ салѣ
ѿнкрѣдѣнѣлѣ маѣ мѣлѣтор арѣтѣѣ, шѣ а пѣкѣтѣ лѣ 23 лѣ Флорѣнцѣ.
-- Арѣмѣманѣдрѣтѣлѣ Гарѣбалѣдѣ, ѿнсѣрѣчѣнѣтѣлѣ кѣ трѣлѣ дѣ
Сѣф: С. лѣ Парѣс сѣ а нѣмѣтѣ ѿнѣрнѣнѣдѣѣ ал Сѣф: С. лѣ ачѣ-
сѣшѣ кѣрѣтѣ.

Д. Балѣфѣ, вѣпѣскопѣлѣ дѣ Бѣгнорѣ, сѣ а нѣмѣтѣ вѣкѣлѣ апѣсто-
лѣчѣскѣ, шѣ ва пѣкѣтѣ кѣтѣ дѣ кѣрѣжнѣ лѣ Нѣвѣ-Грѣнадѣ, знѣлѣ
ва рѣпрѣзѣнтѣ сѣфѣнтѣлѣ--Скѣлѣнѣ ѿн кѣлѣлѣтѣ дѣ ѿнѣрнѣнѣдѣѣ.

ѿнѣнѣнѣдѣтѣ

Дѣѣ стрѣнѣлѣ дѣ кѣрѣжнѣ сѣсѣѣѣ ѿнтрѣ ачѣбѣтѣ капиталѣ, авѣжнѣ
фѣоартѣ вѣнѣ рѣкомѣнѣдѣцѣѣ, шѣ карѣ аѣ фѣкѣтѣ ѿн кѣрѣсѣ ѿнтрѣгѣ
дѣ ѿнѣвѣдѣтѣрѣ ѿн Францѣа, лорѣскѣ а пѣнѣ ѿн лѣвѣрѣрѣ дѣстоѣ-
нѣчѣа чѣ шѣ аѣ аѣонѣсѣтѣ дѣжнѣ лѣкѣѣѣ дѣ лѣмѣва фрѣнцѣозѣскѣ.

Бѣ сѣжнѣ гѣтѣ ѿнкрѣ сѣ шѣ ѿнтрѣ ѿн вѣрѣ о кѣсѣ вѣжнѣ ѿн кѣлѣ-
тѣтѣ дѣ ѿнсѣтѣѣтѣ о рѣ, мѣжлѣоѣнѣлѣ ѿнѣвѣрѣ кѣвѣнѣчѣоасѣ.

Пѣнтрѣ маѣ амѣрѣнѣтѣ ѿнформѣцѣѣ шѣ дѣслѣшѣрѣ, лорѣтѣрѣѣ
сѣ вѣорѣдрѣса лѣ рѣлѣакѣѣа ачѣѣѣ газѣтѣ.

Сѣвѣтѣ ѿнкрѣдѣтѣлѣ кофѣтарѣ, сѣтѣорнѣчѣѣтѣ пѣ Полѣлѣ Кѣлѣѣѣ
ѿн хѣнѣлѣ Дѣлѣ Гѣлѣскѣѣ, арѣ чѣнѣстѣ дѣ а ѿнѣнѣнѣдѣтѣ пѣ ѿнѣлѣтѣ
лѣоѣвѣѣѣ шѣ пѣ тоѣѣ амѣторѣѣ, кѣ зрѣмѣзѣ а фѣачѣ ѿн гѣѣѣ а тѣ
фрѣнцѣозѣѣѣ. Сѣ поатѣ гѣсѣѣ лѣ дѣжнѣлѣ ѿнѣдѣатѣ дѣ тоатѣ
фѣлѣрѣлѣ дѣ роадѣ ѿн тоатѣ сѣрѣлѣ. Дѣ лѣвѣрѣѣѣ кѣ чѣ маѣ
марѣ ѿнгрѣѣѣрѣ пѣгнѣчѣоасѣ. ѿн кѣтѣ дѣспрѣ кѣлѣлѣтѣтѣ ѿн лѣ-
сѣ рѣкомѣнѣдѣцѣа лѣ пѣрѣоѣнѣлѣ чѣ ѿн аѣ фѣкѣтѣ чѣнѣстѣ а мѣжнѣ
дѣла дѣжнѣлѣ.

Мѣхѣлѣкѣ Тѣртѣо кофѣтарѣ.

te d'avoir bientôt entre ses mains. Il faut, pour qu'un tel
espoir se réalise, que les finances portugaises ne soient pas
précisément dans l'état déplorable où, depuis quelque tems,
on se les représentait.

M U N I C H, 29 mai.

S. M. le Roi Othon vient de faire son entrée solennelle
dans notre capitale. Dès onze heures et demie du matin LL.
MM. le Roi et la Reine, S. A. R. le prince héréditaire et
toute la famille royale s'étaient portée à la rencontre du Roi
de Grèce jusqu'à Aibling.

A trois heures, les troupes de la garnison quittèrent leurs
quartiers respectifs pour former une haie sur le passage du
cortège attendu dans quelques heures. La population était
accourue sur les places, dans les rues, et même la foule s'é-
tait portée hors des murs de la ville, dans la campagne, pour
jouir plus tôt de la présence du jeune Roi. A six heures ar-
rivèrent les voitures dans lesquelles se trouvait toute la
cour, et l'on apprit en même temps la scène touchante qui
avait suivi le retour du jeune monarque auprès de sa mère.

Une heure après, des salves d'artillerie et les volées des
cloches annonçaient l'arrivée du Roi de Grèce dans le voi-
sinage de la capitale. La foule se précipita avec le plus vif
empressement autour de la voiture qui portait le jeune Roi,
et elle fit retentir l'air des plus bruyantes et flatteuses ac-
clamations. Le Roi Othon paraissait éprouver une forte
émotion en voyant l'accueil si empressé qui lui était fait par
ses compatriotes.

I T A L I E.

Rome, 23 mai. Le roi de Naples est arrivé à Rome,
ainsi que nous l'avons déjà annoncé, le 19, incognito, sous
le nom de don Ferdinand de Napoli, accompagné d'une suite
peu nombreuse. S. M. a fait une visite au pape, qui l'a reçue
avec son affabilité accoutumée. Le roi a visité pendant son
séjour les ateliers de plusieurs artistes, et est parti le 23
pour Florence.

-- L'abbé Garibaldi, chargé d'affaires de S. S. à Paris,
vient d'être nommé internonce de S. S. à la même cour.

-- M. gr Baluffi, évêque de Bagnorée, a été nommé vi-
caire apostolique, et va partir incessamment pour la Nou-
velle Grenade, où il va représenter le Saint-Siège en qua-
lité d'internonce.

A V I S

Deux étrangers récemment arrivés dans cette capitale,
porteurs des meilleures recommandations, et ayant fait un
cours complet d'études en France, désirent utiliser les
moyens qu'ils ont acquis en donnant des leçons de langue
française.

Ils seraient également disposés à entrer dans quelque bon-
ne maison en qualité d'Instituteurs, moyennant des
arrangemens convenables.

S'adresser pour de plus amples informations et renseigne-
mens au bureau de ce journal.

Le soussigné confiseur, établi rue Podou Calitzá dans le
han de Mr. Golesco, à l'honneur de prévenir la haute no-
blesse et tous les amateurs, qu'il continue à confectionner
des glaces à la française. On peut en trouver chez lui
à toute sorte de fruits tous les soirs. Il travaille les glaces avec
le plus grand soin possible. Quant à la qualité il en laisse la
recommandation aux personnes qui lui ont fait l'honneur
d'en prendre chez lui.

Michel Taurto confiseur.